



Zmluva o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní produktov Edenred č. /201

kód pre papierové poukážky:

kód pre produkt TR karta® - e-Stravovacia poukážka:

(uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka)

Edenred Slovakia, s.r.o.

so sídlom Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294,

IČ DPH: SK2020312294,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

v mene spoločnosti koná: Dávid kern, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu:

Pre poukážky Ticket Restaurant®, Edenred poukážky Darčeky, Edenred poukážky Služby, e-Ticket®: 26272844011/1100,

IBAN SK26 1100 0000 0026 2784 4011, BIC TATRSKBX

Pre kartu Ticket Restaurant®: 2624768607/1100, IBAN SK54 1100 0000 0026 2476 8607, BIC TATRSKBX

e-mail: partneri-sk@edenred.com

tel.: +421(2) 50 70 73 24

fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

Stredná odborná škola obchodu a služieb, Nábřežie J. Kalinčiaka 1, Prievidza

so sídlom Nábřežie J. Kalinčiaka 1

PSČ a mesto: 97101 Prievidza

IČO: 00158577

IČ DPH: SK 2021143531

DIČ: 2021143531

Zapísaný Choose an item., oddiel: s.r.o. vložka č.:

konajúci prostredníctvom: PaedDr. Štefan Gaman

bankové spojenie: JATINA POKLADNICA

číslo účtu: /

IBAN

BIC

e-mail:

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:

tel.:

www.

(ďalej len „Partner“)

uzavreli nasledujúcu Zmluvu o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní poukážok č. /201 .

I. Predmet zmluvy

1. Partner sa zaväzuje prijímať od Používateľa niektorý z nasledovných produktov, a to Poukážky, e-Stravovacie Poukážky a/alebo e-Tickety (elektronické darčekové poukážky) na úhradu ceny za dodaný tovar alebo poskytnuté služby vo svojich prevádzkach uvedených v Prílohe č.3 k tejto zmluve (zvoľte jednu z možností):

a) Ticket Restaurant® – stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	áno
b) Edenred poukážka Darčeky - tovar	nie
c) Edenred poukážka Služby – služby súvisiace so športom, vzdelávaním, zdravím a rekreáciou	nie
d) TR karta® - e-Stravovacia poukážka - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	nie
e) TR karta® - e-Stravovacia poukážka Mobilná platba - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	nie
f) e-Ticket® - tovar dodaný, respektíve službu	nie
g) e-Ticket® - platobná metóda- akceptácia v elektronickej obchode	nie

- Edenred Slovakia sa zaväzuje preplatiť Poukážky podľa bodu 1. písm. a) až c) a e) až g) tohto článku, prijaté Partnerom od používateľov na úhradu ceny alebo jej časti za tovar dodaný alebo službu poskytnutú Používateľovi, a to za podmienok a spôsobom dohodnutým v tejto zmluve.
- Edenred Slovakia sa zaväzuje zabezpečiť Partnerovi úhradu sumy (ceny alebo jej časti za poskytnuté Stravovanie) zaplatenej Používateľom e-Stravovacou poukážkou prostredníctvom TR karty resp. Mobilnej platby podľa bodu 1. písm. d) tohto článku.
- Ustanovenia ohľadom prijímania Poukážok, e-Stravovacích Poukážok a e-Ticketov platia aj pre všetky ostatné prevádzkarne Partnera neuvedené v Prílohe č. 3 k tejto zmluve t.j. aj pre prevádzkarne otvorené (prevádzkarne, ktoré Partner začal prevádzkovať) po dni účinnosti tejto zmluvy.
- Ak bude mať Partner dodatočne vo svojich prevádzkach prevádzkovaný aj POS terminál, táto zmluva sa počas jej účinnosti vzťahuje na všetky prevádzkarne Partnera, ktoré poskytujú Stravovanie a v ktorých je prevádzkovaný POS terminál, a to odo dňa uvedeného nižšie.
- Partner sa zaväzuje oznámiť Edenred Slovakia, že
 - má záujem akceptovať vo svojich prevádzkach aj ďalšie Poukážky, e-Stravovacie Poukážky alebo e-Tickety podľa



Dodatok č. /2017k
Zmluve o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní produktov Edenred
č. /2017

kód pre papierové poukážky:

kód pre produkt TR karta® - e-Stravovacia poukážka:

(uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka)

Edenred Slovakia, s.r.o.

so sídlom Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294,

IČ DPH: SK2020312294,

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 3169/B

v mene spoločnosti koná: Dávid Kern, splnomocnený zástupca

bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

číslo účtu:

Pre poukážky Ticket Restaurant®, Edenred poukážky Darčeky, Edenred poukážky Služby, e-Ticket®: 26272844011/1100,
IBAN SK26 1100 0000 0026 2784 4011, BIC TATRSKBX

Pre kartu Ticket Restaurant®: 2624768607/1100, IBAN SK54 1100 0000 0026 2476 8607, BIC TATRSKBX

e-mail: partneri-sk@edenred.com

tel.: +421(2) 50 70 73 24

fax: +421(2) 50 70 72 21

(ďalej len „Edenred Slovakia“)

a

..... Stredná odborná škola obchodu a služieb, Nábřežie J. Kalinčiaka 1, Prievidza

so sídlom Nábřežie J. Kalinčiaka 1

PSČ a mesto: 97101 Prievidza.....

IČO: 00158577..... IČ DPH: SK 2021143531..... DIČ: 2021143531.....

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu oddiel: s.r.o. vložka č.:

konajúci prostredníctvom: PaedDr. Štefan Gaman

bankové spojenie: STATNA POKLADNICA

číslo účtu: /

IBAN

BIC

e-mail:

e-mail pre zasielanie elektronickej faktúry:

tel.:

www.....

(ďalej len „Partner“)

uzavreli nasledujúci Dodatok č. /2017
k Zmluve o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní produktov Edenred č. /2017.

1. Zmluvné strany uzavreli dňa v I. Zmluvu o vzájomnej spolupráci pri akceptovaní poukážok
č. /2017 (ďalej len „Zmluva“).

1. Zmluvné strany sa dohodli, že článok I. bod 1. Zmluvy sa mení tak, že znie:

„1. Partner sa zaväzuje prijímať od Používateľa niektorý z nasledovných produktov, a to Poukážky, e-Stravovacie Poukážky a/alebo e-Tickety (elektronické darčkové poukážky) na úhradu ceny za dodaný tovar alebo poskytnuté služby vo svojich prevádzkach uvedených v Prílohe č.3 k tejto zmluve (zvoľte jednu z možností):

	áno
Ticket Restaurant® – stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	nie
Edenred poukážka Darčeky - tovar	nie
Edenred poukážka Služby – služby súvisiace so športom, vzdelávaním, zdravím a rekreáciou	nie
TR karta® - e-Stravovacia poukážka - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	nie
TR karta® - e-Stravovacia poukážka Mobilná platba - stravovanie a stravovacie služby podľa ZP	nie
e-Ticket® - tovar dodaný, respektíve službu	nie
e-Ticket® - platobná metóda- akceptácia v elektronickej obchode	nie

2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený Zmluvou sa poskytuje zľava zo sumy odmeny za sprostredkovanie dodania tovaru alebo poskytnutia služby vypočítanej v zmysle bodu 1. článku I. Sadzobníka v závislosti od druhu Poukážky, e-Stravovacej Poukážky alebo e-Ticketu v nasledovnej výške:

Druh (názov) Poukážky	Zľava zo sumy odmeny za zabezpečenie dodania tovaru alebo poskytnutia služby	Odmena po zľave v % z Celkovej Hodnoty Poukážok
Ticket Restaurant®		
Edenred poukážka Darčeky	20 %	4,00 %
Edenred poukážka Služby	%	%
karta Ticket Restaurant® - e-Stravovacia Poukážka / Mobilná platba	%	%
E-Ticket®	%	%

V prípade žiadosti Partnera o preplatenie Poukážok spôsobom v zmysle článku III.2. bod 10. písm. c) VOP (asociovanie hodnoty zodpovedajúcej sume Refundovanej Hodnoty Poukážok k TP karte) sa poskytuje zľava v nasledovnej výške:

Druh (názov) Poukážky	Zľava zo sumy odmeny za zabezpečenie dodania tovaru alebo poskytnutia služby	Odmena po zľave v % z Celkovej Hodnoty Poukážok
Ticket Restaurant®	x %	x %

príčom zľava sa v tomto prípade vypočíta zo sumy odmeny za sprostredkovanie dodania tovaru alebo poskytnutia služby vypočítanej v zmysle bodu 2. článku I. Sadzobníka.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že pre zmluvný vzťah založený Zmluvou sa poskytuje nasledovná zľava zo súm poplatkov vyčíslených v zmysle článku II. Sadzobníka:

Poplatok	Zľava vo výške
Prítomnosť Partnera pri načítaní Poukážok predložených na preplatenie	x %
Preprava Poukážok (z prevádzkarne Partnera do Edenred Slovakia)	x %
Vydanie 1 ks dodatkovkej karty TP karty	x %
Doručenie TP karty Partnerovi	x %
Doručenie novej TP karty nahrádzajúcej blokovanú	x %
Ročný členský poplatok siete Edenred extranet Ticket Restaurant®	x %
	100 %

4. Na vzájomný právny vzťah Edenred Slovakia a Partnera založený Zmluvou sa vzťahujú Všeobecné obchodné podmienky (ďalej len „VOP“) v znení účinnom v deň účinnosti Zmluvy resp. dodatku vrátane ich zmien, doplnení či nahradení novými VOP po dni účinnosti Zmluvy.

III.

- Tento dodatok sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
- Partner podpisom tohto dodatku a oboznámením Edenred Slovakia so svojou e-mailovou adresou potvrdzuje svoj súhlas s vydávaním a doručovaním elektronickej faktúry vyhotovovanej Edenred Slovakia v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov v prípade rozhodnutia Edenred Slovakia o vyhotovovaní a doručení elektronickej faktúry pre Partnera.
- Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.
- Tento dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú, s výnimkou ustanovení článku II. bodu 2. a 3. tohto dodatku, ktorých účinnosť je časovo obmedzená na 12 mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku, teda účinnosť bodov 2. a 3. článku II. tohto dodatku sa skončí
- Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu v tomto dodatku k zmluve prejavili slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, s jeho obsahom súhlasia po prečítaní bez výhrad, doplnkov a iných zmien a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

V
Edenred
Edenred Slovakia, s.r.o.
spisovateľský zástupca

V PRILEVIDU dňa 7.12.2017

PaedDr. J. Kalinčiak, riaditeľ
Škola obchodu a služieb
J. Kalinčiaka 1, Prilevidza

Sadzobník odmeny za sprostredkovanie a poplatkov

spoločnosti Edenred Slovakia, s.r.o., so sídlom Karadžičova 8, P.O.BOX 21, 820 15 Bratislava 215, IČO: 31 328 695, DIČ: 2020312294, IČ DPH: SK2020312294, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.:3169/B

k Zmluve o vzájomnej spolupráci

(ďalej len „Sadzobník“)

I.

Odmena za sprostredkovanie

- Partner je povinný uhradiť Edenred Slovakia odmenu za sprostredkovanie dodania tovaru alebo poskytnutia služby Používateľovi určenú ako percentuálny podiel z Hodnoty Poukážky/e-Stravovacej Poukážky/e-Ticketu v závislosti od druhu v nasledovnej výške:

názov produktu/ služby	% z Hodnoty Poukážky bez DPH	Minimálna suma poplatku bez DPH
a) Ticket Restaurant®	5 %	6,80 EUR
b) Edenred poukážka Darčeky	10 %	6,80 EUR
c) Edenred poukážka Služby	10 %	6,80 EUR
d) karta Ticket Restaurant® - e-Stravovacia Poukážka /Mobilná platba	4,5%	-
e) e-Ticket®	10 %	-
f) Preplatenie na Kartu Ticket Profi® (neuplatňuje sa výška odmeny podľa písm. a))	4,5%	6,80 EUR

- Suma odmeny za sprostredkovanie dodania tovaru alebo poskytnutia služby bude vyčíslená vždy spolu za všetky Poukážky jedného druhu podľa bodu 1. písm. a) až c) vyššie súčasne predložené Partnerom na preplatenie, t.j. za všetky Poukážky s rovnakým názvom uvedené v jednom Súpise Poukážok.

- Edenred Slovakia vyúčtuje odmenu za sprostredkovanie v zmysle tohto článku týkajúcu sa:

- Poukážok (bod. 1 písm. a) až c) vyššie) - faktúrou, resp. elektronickou faktúrou vystavenou Edenred Slovakia obsahujúcou vyúčtovanie Refundovanej Hodnoty Poukážok, pričom odmena bude splatná v deň splatnosti uvedenej faktúry, resp. elektronickej faktúry,
- e-Stravovacích Poukážok (bod. 1 písm. d) vyššie) - faktúrou, resp. elektronickou faktúrou vystavenou Edenred Slovakia v lehote do 7 dní odo dňa, v ktorý vznikne Edenred Slovakia

voči Partnerovi právo na jej zaplatenie (deň prijatia e-Stravovacej Poukážky Partnerom), pričom Edenred Slovakia je oprávnený vystaviť jednu faktúru, resp. elektronickú faktúru obsahujúcu viacero účtovaných odmien. Faktúra, resp. elektronická faktúra bude splatná v lehote 7 dní odo dňa jej vystavenia. Edenred Slovakia vyhotoví k faktúre, resp. elektronickej faktúre prílohu, ktorá bude obsahovať vyúčtovanie všetkých v danej faktúre, resp. elektronickej faktúre účtovaných odmien za realizované transakcie.

- e-Ticket – faktúrou resp. elektronickou faktúrou vystavenou Edenred Slovakia obsahujúcou vyúčtovanie preplatenia e-Ticketu Partnerovi, pričom odmena za sprostredkovanie bude splatná v deň splatnosti uvedenej faktúry.

II.

Poplatky

- Výška poplatkov v súvislosti s Poukážkami a Kartou Ticket Profi® je nasledovná:

1.1 Papierové poukážky (čl. I. bod. 1. písm. a) – c))

Poplatok	Lehota preplatenia (pracovné dni)	Z celkovej Hodnoty Poukážok bez DPH	Minimálna suma poplatku bez DPH
a) Bezhotovostný bankový prevod	do 10 dní	-	-
b) Urychlené preplatenie Poukážok predložených na preplatenie	do 4 dní	0,85 %	6,80 EUR
c) Za hotovostnú úhradu Refundovanej Hodnoty Poukážok v deň Predloženia poukážok na preplatenie	ihneď na pobočke	1,70%	6,80 EUR
d) Preplatenie poukážok Ticket Restaurant® na Kartu Ticket Profi®	nasledujúci pracovný deň	-	-
e) Prítomnosť Partnera pri načítaní Poukážok predložených na preplatenie	-	0,40 %	6,80 EUR

1.2 Služba - Karta Ticket Profi®

Poplatok	Výška poplatku bez DPH
a) Preprava Poukážok (z prevádzkarne Partnera do Edenred Slovakia)	5,00 EUR
b) Vydanie 1 ks Karty Ticket Profi®	3,00 EUR
c) Vydanie 1 ks dodatkovvej Karty Ticket Profi®	3,00 EUR
d) Doručenie Karty Ticket Profi® / resp. dodatkovvej Partnerovi	4,80 EUR
e) Doručenie novej Karty Ticket Profi® nahrádzajúcej blokovanú	6,00 EUR
f) Zoznam platobných transakcií prostredníctvom TR karty/SMS platby za určité časové obdobie a zostatku hodnoty asociovanej ku Karte Ticket Profi®	8,00 EUR
g) Poplatok za výber hotovosti z Bankomatu prostredníctvom Karty Ticket Profi®	1,90% z vybranej hotovosti + 1 EUR za 1 výber
h) Administratívny poplatok za vyplatenie sumy zodpovedajúcej hodnotám asociovaným ku Karte Ticket Profi®	1,50% z vyplatennej sumy (bez DPH), minimálne 10 EUR

1.3 Poukážky (čl. I. bod 1, písm. a) – e)

Poplatok	Z vyplatenej sumy bez DPH
a) Doručenie faktúry inak ako e-mailom (za každú faktúru)	0,83 EUR

1.4 Poukážky Karta Ticket Restaurant®

Poplatok	Ročné bez DPH
Ročný členský poplatok siete Edenred extranet Ticket Restaurant	16.60 EUR

2. V prípade súčasného použitia služieb „urýchlené preplatenie Poukážok“, „prítomnosť pri načítaní“ a „hotovostná úhrada“ sa minimálna suma poplatku uplatňuje len raz.
 3. Edenred Slovakia vyúčtuje Partnerovi poplatok v zmysle tohto článku faktúrou, resp. elektronickou faktúrou v lehote 10 pracovných dní odo dňa, v ktorý vznikne Edenred Slovakia voči Partnerovi právo na jeho uplatnenie voči Partnerovi (deň, v ktorý Edenred Slovakia vykonal úkon, za ktorý je Partner povinný zaplatiť poplatok, ak z povahy poplatku nevyplýva iný deň vzniku nároku na poplatok). Edenred Slovakia je oprávnený vystaviť jednu faktúru, resp. elektronickú faktúru obsahujúcu viacero účtovaných poplatkov. Faktúra, resp. elektronická faktúra bude splatná v lehote 7 dní odo dňa jej vystavenia.
 4. Edenred Slovakia je oprávnený poplatok v zmysle tohto článku vyúčtovať priamo vo faktúre, resp. elektronickej faktúre vystavenej Edenred Slovakia v zmysle bodu 16. článku III.2. VOP obsahujúcej vyúčtovanie Refundovanej Hodnoty Poukážok, pričom v takomto prípade bude poplatok splatný v deň splatnosti uvedenej faktúry, resp. elektronickej faktúry.
- III.**
Spoločné ustanovenia
1. Výška odmeny za sprostredkovanie v zmysle článku I. ako aj výška poplatkov v zmysle článku II. tohto dodatku je suma bez DPH, ak nie je uvedené inak. K odmene za sprostredkovanie ako aj výške poplatkov bude pripočítaná DPH podľa príslušného všeobecne záväzného právneho predpisu.
 2. Ustanovenia Sadzobníka majú prednosť pred ustanoveniami VOP a v prípade odlišností ustanovení VOP a Sadzobníka, rozhodné sú ustanovenia Sadzobníka. Ustanovenia Zmluvy majú prednosť pred ustanoveniami Sadzobníka a v prípade odlišností stanovení Zmluvy a Sadzobníka, rozhodné sú ustanovenia Zmluvy.
 3. Edenred Slovakia je oprávnený vzhľadom na zmenu právnej úpravy, zmenu trhovej situácie, zmenu obchodnej politiky alebo na základe jeho rozhodnutia zmeniť, doplniť, zrušiť alebo nahradiť tento Sadzobník-poukážky (ďalej len „Zmena Sadzobníka“). Edenred Slovakia je povinný Zmenu Sadzobníka s uvedením jej platnosti a účinnosti oznámiť Partnerovi a to zverejnením na svojom webovom sídle www.edenred.sk a zverejnením Zmeny Sadzobníka vo všetkých svojich prevádzkarniach najneskôr 14 dní vopred pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka. Zmena Sadzobníka nie je skutočnosťou, ktorá by vyžadovala uzavretie písomného dodatku k Zmluve.
 4. V prípade nesúhlasu Partnera so Zmenou Sadzobníka má Partner právo najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka z uvedeného dôvodu písomne odstúpiť od Zmluvy a súčasne odstúpenie od Zmluvy musí byť najneskôr v posledný pracovný deň pred dňom účinnosti Zmeny Sadzobníka doručené Edenred Slovakia, inak právo Partnera na odstúpenie od Zmluvy zaniká. V prípade, že Partner riadne a včas v zmysle tohto bodu nevyužije právo odstúpiť od Zmluvy, platí, že Partner so Zmenou Sadzobníka súhlasí.
 5. Tento Sadzobník nadobúda platnosť a účinnosť dňa 01.10.2017 a v celom rozsahu nahrádza Sadzobník odmeny za sprostredkovanie a poplatkov k Zmluve o vzájomnej spolupráci, platný a účinný odo dňa 01.01.2016.